

Miguel León-Portilla

Trece poetas del mundo azteca

México

Universidad Nacional Autónoma de México,
Instituto de Investigaciones Históricas

1978

262 p.

Ilustraciones y láminas

(Serie de Cultura Náhuatl, Monografías: 11)

[Sin ISBN]

Formato: PDF

Publicado en línea: 2 de septiembre de 2016

Disponible en:

http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/trece_poetas/mundo_azteca.html

DR © 2016, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS



ÍNDICE ANALÍTICO

- Acamapichtli, señor de Tenochtitlan, 20, 27
- Acapioltzin, ayo de Nezahualpilli, 46, 91
- Acolman, 77, 83
- Aculhuacan-Tezcoco (véase Tezcoco)
- Achiuapoltzin, hija de Tlacaélel, 128
- Águilas y Tigres, 50, 71, 98, 101, 149, 151, 231, 237; el *tlacatécatl*, gran águila y gran tigre, 172
- Ahuanime, “alegradoras prehispánicas”, 14, 29–30, 31, 33–35
- Ahuítzotl, señor de Tenochtitlan, 133, 134, 140, 214, 228–229
- Alva Ixtlilxóchitl, Fernando (véase Ixtlilxóchitl)
- Alvarado, Pedro, 114–115, 117, 174
- Amecameca (Amaquemecan), 225, 226, 235
- Amistad, el aprecio por ella en el mundo náhuatl, 14, 71, 171, 176, 179, 186, 207, 211; la amistad traicionada, 81–82, 85–87, 133, 195
- Anáhuac, 39, 239
- Anales de Cuauhtitlán*, 43, 49, 127, 227, 228, 229, 239, 241
- Anales de Tecamachalco*, 197 n.
- Anales de Tlatelolco*, 174, 175, 176, 241
- Anderson, Arthur J. O., 242
- Arqueología (hallazgos), 15, 16, 136–137, 239
- Arte (creaciones), 15, 16, 17, 18, 54, 136, 140, 239; concepto náhuatl del, 51, 186–187,
- Astronomía y Calendario, 16, 17, 18, 90, 95, 136, 140, 157, 221
- Atlíxco, 91, 97, 105, 235
- Axayácatl, poeta y señor de Tenochtitlan, 14, 46, 91, 133–153, 158, 159–161, 165, 167, 169, 214
- Axolohua, señora de Coatlinchan, 155 n.
- Ayocuan Cuetzpaltzin, sabio y poeta de Tecamachalco, 14, 39, 183, 193, 197–209, 211
- Azcalxochitzin, princesa desposada con Cuacuauhtzin y después con Nezahualcóyotl, 51, 78, 81
- Azcapotzalco, 20, 44, 59, 77, 127, 141, 158, 227, 239
- Aztecas (ver también México-Tenochtitlan): 10, 13–14, 16, 18, 19, 20–22, 23, 42, 44, 94, 103, 105, 109, 128, 133, 137, 139, 143, 149, 158, 160, 171–176, 184, 212, 214, 227, 228, 231, 237, 239
- Bonifaz Nuño, Rubén, 7
- Boturini Benaducci, Lorenzo, 10
- Brinton, Daniel, G., 11, 245
- Cacamatzin, poeta y señor de Tezcoco, 14, 109–123
- Calendario prehispánico, (véase astronomía y calendario)
- Calmécac* (centros de educación superior), 43, 110, 136, 171
- Camaxochitzin, poeta de Tizatlan, 211, 239
- Campos, Rubén M., 12, 245
- Cantares, (las colecciones de cantares prehispánicos): 10–11, 13, 19–23, 241; temas principales, 14, 21, 22, 41; estilística, 14, 23
- Caso, Alfonso, 245
- Castillo Ledón, Luis, 12
- Clavijero, Francisco Javier, 10
- Coanacochtzin, señor de Tezcoco, 110
- Coatlinchan, 44, 77, 155, 197
- Códices: 11, 52–53, 67; Aubin, 241–242; Azcatitlan, 135, 242; Borgia, 12; en Cruz, 90, 91, 242; Florentino, 31, 111, 157, 173, 185, 238; Matritense (de la Real Academia de la Historia), 12, 30, 242; (del Real Palacio), 12, 242; Mendoza, 177; Mexicano, 242; Quinatzin, 45, 57, 244; Ramírez, 242; Telleriano-Remensis, 163, 230; Tlotzin (Mapa.)



- 151, 244; Vaticano A, 242; Xólotl, 29, 40, 43, 46, 83, 242
- Conquista, 112–118, 172–175, 214–215; noticias de la aparición de “forasteros extraños”, 112–113, 171
- Cortés, Hernán, 113, 114–115, 175, 215, 217
- Coxcoxtli, señor de Culhuacán, 27
- Coyoacán, 227
- Coyohua de Teopiazco, servidor de Nezahualcóyotl, 46, 128
- Cozolcuácatl, canción de cuna, 155–156
- Cuacuauhtzin, poeta y señor de Tepechpan, 14, 19, 39, 45–46, 65, 77–87
- Cuauhchinanco, 14, 27
- Cuauhtémoc, señor de Tenochtitlan, 171, 173, 174–175
- Cuetzpaltzin, señor chichimeca, padre de Ayocuan, 197–198
- Cuitláhuac, señor de Tenochtitlan, 48, 112, 113, 141
- Culhuacán, 27, 158, 227, 239
- Culturas, comparación con las altas culturas del Viejo Mundo, 15–16
- Chalco, 13, 14, 23, 27, 153, 158, 197, 223–237
- Chalchiuhnenetzin, esposa de Moquiuhixtli, señor de Tlatelolco, 136
- Chalchiuhnenetzin, princesa azteca en la corte de Tezcoco, 91–92
- Chapultepec, 140, 216, 219
- Chichicuepon, poeta de Chalco, 14, 27, 225–237
- Chichimecas, 22, 27, 28, 42, 103, 221, 225, 226, 239
- Chimalpain Cuauhtleuanitzin, Domingo F., 43, 44, 115, 133, 138, 155, 160 n., 223, 225–226, 239, 242–243
- Chimalpopoca, señor de Tenochtitlan, 149
- Chimalpopoca, Faustino Galicia, 11
- Cholula, 183, 197, 213, 239
- Dador de la vida (*Ipalnemohuani*), 21, 40, 48, 52, 53–56, 59, 60, 73, 75, 121, 125, 141, 143, 160, 165, 191, 193, 199, 205, 207, 230, 233, 235
- Diálogo de la flor y el canto, 185–187
- Díaz del Castillo, Bernal, 113
- Dibble, Charles E., 242
- Divinidad, (cantares acerca de la suprema deidad), 22, 47, 52–56, 61, 73, 205–207, 209
- Dueño del cerca y del junto, ver *Tloque Nahuaque*.
- Durán, Fray Diego de, 97, 119, 134, 136 n., 137, 139 n., 140, 184, 185, 243
- Ecatzin, noble, compañero de Temilotezin, 175–176
- Ehecátépec, 167
- Escritura, 16, 18, 42, 52–53, 67, 221
- Escuelas en el México antiguo, 9, 13, 18, 43, 110, 136, 171
- Espacio, en el pensamiento náhuatl, 17–18
- Fernández, Justino, 245
- Filosofía (poemas de contenido filosófico), 13, 39, 48–56, 200, 203, 205–207
- Flor y canto, 20, 48, 51–53, 54, 79, 81, 82, 87, 127, 129, 183, 185–187, 200, 205–207, 212, 239
- Fuentes para el estudio de la vida y obra de los poetas nahuas, 10–13, 239, 241–245
- Galicia Chimalpopoca, Faustino, 11
- García Granados, Rafael, 9
- García Icazbalceta, Joaquín, 244, 245
- Garibay K., Ángel M., 7, 10, 12–13, 23 n., 78 n., 241, 244, 245, 246
- Gillmor, Frances, 41 n., 246
- González Casanova, Pablo, 12
- Granados y Gálvez, José Joaquín, 41
- Guerra (concepto azteca de la); 18, 20–22, 127, 134, 137, 216; guerras, 20–22, 44, 45, 80, 97–98, 101–106, 112, 117–118, 134, 142, 149–151, 159–160, 165, 172, 184, 186, 216, 229–231, 233; de Azcapotzalco, 44; de Chalco, 227, 230–231; guerras floridas, 21, 213–215; guerra de los matlatzincas, 137–138, 159–161; de Michoacán, 138–140, 149–151; de Tlatelolco, 135–136
- Historia Tolteca-Chichimeca*, 197, 198, 199, 239, 243



- Huastecos, 97–98, 101, 103, 149, 158, 212
- Huehucuícatl, canto de ancianos, 140, 148–153
- Huexotla, 77
- Huextotzincatzin, poeta, hijo de Nezahualpilli, 93, 109
- Huextotzincos, 39, 44, 91, 97, 101, 128, 129, 183, 184, 189, 195, 197, 198, 199, 200, 201, 203, 209, 211, 235
- Huitzilfhuilit, señor de Tenochtitlan, 43
- Huitzilopochtli, 20–21, 45, 94, 137, 151, 155
- Huitzilxochitzin, madre de Axayácatl, 133
- Informantes de Sahagún, 160 n., 171, 172 n., 242, 243–244, (véase también: Códices Florentino y Matritenses).
- Ipalmenohuani (véase Dador de la vida)
- Itzcóatl, señor de Tenochtitlan, 70, 44, 77, 127, 133, 143, 165
- Ixtlilxóchitl, Fernando de Alva, 19 n., 27, 28, 42, 43, 44, 45 n., 46, 47, 77, 78, 80, 89, 90, 91, 92, 97, 115, 155, 160 n., 212, 213, 241
- Ixtlilxóchitl, príncipe tezcocano, hijo de Nezahualpilli y rival de Cacamatzin, 110, 111, 112, 116
- Ixtlilxóchitl, señor de Tezcoco, padre de Nezahualcōyotl, 40, 43, 127–128
- Jeroglíficos (véase escritura)
- Jueces, 45, 92, 93–94, 228–229
- Lehmann, Walter, 12, 241
- León-Portilla, Miguel, 112 n., 186 n., 244, 246
- Leyes, de Nezahualcōyotl, 45
- Lienzo de Tlaxcala, 213, 217
- López Austin, Alfredo, 246
- Macuilmalinalzin, príncipe azteca, 97, 98, 101, 103
- Macuixóchitl, dios del canto y la danza, 157
- Macuixochitzin, poetisa de Tenochtitlan, 14, 133, 137, 155–169
- Malinalco, 161, 167
- Malintzin, 174–175
- Mapa de Tepechpan, 78, 79, 82, 244
- Matlalcihuatzin, madre de Nezahualcōyotl, 40, 43
- Matlatzincas, 135, 136–138, 159, 161, 165
- Maxixcatzin de Ocotelolco, 214
- Mayas, 16, 17
- Mengin, Ernst, 197 n., 241, 242, 243
- Metztitlan, señorío de, 111
- Mexicas (véase aztecas)
- México-Tenochtitlan, 13, 20, 21, 23, 27, 39, 43, 44, 45, 78, 90, 94, 95, 110, 112, 114, 115, 125, 127, 133, 134, 138, 139, 140, 142, 143, 156, 158, 160, 171, 172, 173, 174, 183, 184–185, 213, 214, 215, 219, 227, 228
- Mictlan* (región de los muertos), 18, 50, 179 (ver *muerte* en la poesía náhuatl)
- Michoacán, 135, 138–139, 141, 142, 149
- Misticismo-guerrero de los aztecas, 20–22, 42, 137, 149–151, 214, 231
- Mitos cosmogónicos, 17–18, 20–21
- Mixtecas, 17
- Monte Albán, 16
- Moquihuitl, señor de Tlatelolco, 135, 136
- Motecuhzoma Ilhuicamina, señor de Tenochtitlan, 20, 128, 133, 140, 147, 157, 213, 227
- Motecuhzoma II, 48, 95–96, 98, 109, 110, 111, 112, 113, 114–116, 118, 133, 141, 164, 184–185, 186, 214
- Motenehuatzin, noble y poeta de Tlaxcala, 11, 239
- Motolinía, Fray Toribio de Benavente, 244
- Muerte (en la poesía náhuatl), 14, 21, 27, 29–30, 35–37, 46, 50, 51, 85–87, 118, 123, 141, 145, 147, 179, 189, 200, 207, 230, 233
- Mujeres, poetisas en el México antiguo, 93–94, 155–156; la mujer como tema de cantares, 27, 29–30, 33–35; importantes actuaciones femeninas, 161–162
- Muñoz Camargo, Diego, 184, 214, 244



Náhuatl, antecedentes y evolución de esta cultura, 15–17, 19–23; la expresión cuidadosa en la lengua náhuatl, 28

Narváez, Pánfilo, 114

Nezahualzcuícatl, “canto que declara traiciones y engaños”, 97

Nezahualcóyotl, poeta y señor de Tezcoco, 9, 14, 19, 22, 27, 39–75, 77, 78–80, 89, 94, 97, 109, 112, 116, 118, 121, 127, 128, 134, 140, 147, 200, 212, 213

Nezahualpilli, poeta y señor de Tezcoco, 14, 19, 39, 46, 81, 89, 107, 109, 110, 112, 118, 121, 142

Nohnohuíatzin, poeta de Tenochtitlan, 133

Nopaltzin, señor de Tezcoco, 28

Oaxaca (región de), 91

Ocotelulco, Tlaxcala, 212

Ocuilan, 135, 161, 167

Olmecas, 16, 225

Organización social y política, 14, 16, 20, 23, 28, 42, 44–45, 111–112, 157–158, 213–214

Orozco y Berra, Manuel, 159 n.

Otomíes, 159, 161, 162, 167, 169, 214

Otumba, 77

Papaloxóchitl, nodriza de Techotlala, señor de Tezcoco, 28

Paso y Troncoso, Francisco del, 12, 242, 244

Peñañel, Antonio, 11, 197 n.

Piedra del sol (su hechura), 136, 140

Pimentel, Hernando, 47

Pinturas indígenas (véase Códices)

Pochtecas (comerciantes), 158

Poetas, posibilidad de relacionar sus vidas y sus cantos, 7, 9–10, 12, 13–15, 133, 239; anécdotas entre poetas, 92–94; fuentes para el estudio de sus obras, 10–15, 239, 241–245; mujeres dedicadas a la poesía, 93–94, 155–159

Pomar, Juan Bautista, 43, 48, 97, 244

Preuss, Konrad, 197 n., 243

Puebla-Tlaxcala (región de), 13, 181–221

Quetzalcóatl, 18, 20, 28, 42, 112, 113

Quiahuiztlan, Tlaxcala, 212

Quinatzin, señor de Tezcoco, 28

Quauhtlatzacuilotzin, señor de Chiauh-tla e historiador, 47

Ramírez, José Fernando, 11 n., 115 n.

Religión, 17–18, 22–23, 50–51, 199–200; sacrificios, 15, 20–21, 45, 137, 149; culto religioso a Quetzalcóatl, 28; ideas de Nezahualcóyotl frente al misticismo guerrero de los aztecas, 45, 49–56, 200; véase: Tloque Nahuaque y Dador de la vida.

Rendón, Silvia, 243

Reuniones de poetas y sabios, 129, 185–187, 198, 211

Robelo, Cecilio, 12

Rojas, Mariano, 12

Rostro y corazón (concepto náhuatl de persona) 9, 15, 49, 207

Rumbos del Universo, 17

Sabios prehispánicos, 9, 15–17, 19, 21, 127, 141–142, 184, 211 (véase tlamatiní).

Sahagún, Fray Bernardino de, 160, 171, 172, 242, 243, 244; (véase Códices Florentino y Matritenses)

Seler, Eduard, 12, 246

Sigüenza y Góngora, Carlos, 10

Schultze Jena, Leonhard, 12, 13 n., 241

Simón, Remi, 12, 243

Soles (edades cósmicas), 17, 20–22, 42, 137, 149, 214, 244

Sueño, la vida concebida como un sueño, 127, 129, 131

Tacuba (Tlacopan), 90, 114, 133, 141, 213, 231, 239

Tamoanchan, 186, 189, 226

Tarascos (purépechas), 135, 138, 139

Teanatzin, poetisa noble de Tezcoco, 93–94

Tecamachalco, 39, 197, 211

Tecayehuatzin, poeta y señor de Huexotzinco, 14, 39, 183–195, 199, 205, 209

Tecpanecas, 127, 167, 231, 237, (véase Azcapotzalco)



- Telpochcalli**, casa de jóvenes, (véase: escuelas)
- Temictzin**, noble azteca, padre de Azcalxochitzin, esposa de Nezahualcóyotl, 79
- Temilotzin**, poeta y guerrero azteca, 14, 171-179, 189
- Templo mayor de Tenochtitlan**, 115, 117-118, 119
- Tencoyotzin**, señor de Tepechpan, 77
- Tenochtitlan** (véase México-Tenochtitlan)
- Teotihuacán**, 16, 18, 77, 83
- Teotlatzincó**, señorío de, 128
- Teoxímac**, poeta de Tenochtitlan, 133
- Tepechpan**, 39, 45, 77-83
- Tepetícpac**, Tlaxcala, 212
- Tetlepanquetzaltzin**, señor de Tlacopan, 114
- Tezcoco**, 13 19, 20, 22, 23, 25, 27, 28, 29, 39, 41-57, 77, 78, 81, 89, 90, 91, 93, 97, 98, 109, 110-113, 116, 127, 133, 140, 155, 231
- Tezozómoc**, Fernando Alvarado, 115, 127, 128, 134, 156, 158, 159, 162, 184, 245
- Tezozómoc**, padre de Axayácatl, 65, 79, 133-134, 147
- Tezozómoc**, señor de Azcapotzalco, 27, 44
- Tierras**, fitigios prehispánicos en relación con ellas, 198-199, 228-229
- Tizatlan**, Tlaxcala, 211, 212, 214
- Tízoc**, señor de Tenochtitlan, 134, 140, 214
- Tlacaélel**, consejero de los señores aztecas, 14, 20, 21, 128, 133, 134, 138, 139, 149, 156, 157, 158, 160, 213
- Tlacahuepan**, príncipe azteca, 97, 98, 101, 103, 186, 189
- Tláloc**, dios de la lluvia, 18, 58, 155 n.
- Tlattecatzin**, poeta de Cuauhchinanco, 14, 27-37, 42
- Tlamatini** (sabio), 14, 15-16, 21, 39, 42, 51, 129, 183
- Tlatelolco**, 135, 136, 158, 171, 173
- Tlaxcala**, 13, 19, 23, 44, 80, 91, 113, 181, 183, 184, 189, 197, 198, 199, 200, 201, 211-221, 239
- Tlaximaloyan** (en la guerra de Michoacán), 139
- Tlilatli**, guerrero otomí, 159, 161-162, 165-169
- Tliluhquitépec**, 140
- Tloque Nahuaque** (Dueño del cerca y del junto) 20, 42, 45, 52, 53, 54-56, 94, 96, 97, 98, 209
- Tlotzin**, señor de Tezcoco, 28
- Tochihuitzin Coyolchihuhqui**, sabio y poeta, 14, 23, 39, 44, 127-131, 133
- Toltecas**, 16, 17, 19, 28, 42, 43, 219, 225
- Toluca**, 135, 136, 159, 165
- Tonalpohualli**, calendario de 260 días (véase astronomía y calendario)
- Torquemada**, Fray Juan de, 43, 89, 90, 94, 97, 212, 215, 245
- Totoquihuatzin**, señor de Tlacopan, 141, 147, 213
- Tozmaquetzin**, poeta, 27, 28
- Tradicón**, conservación de textos por medio de ella, 18, 19, 157
- Tributos**, 83, 158
- Triple Alianza**, 44, 45, 213, 214
- Tula**, 19, (ver toltecas); la “señora de Tula”, poetisa de la corte de Nezahualpilli, 92-93, 109, 155
- Universo**, concepto náhuatl del, 17-18, 19-20
- Velázquez**, Primo Feliciano, 241
- Verdad**, concepto náhuatl, 49-56; alusiones al tema de la verdad, 121; (véase flor y canto)
- Vigil**, José María, 10-11, 245, 246
- Visión náhuatl del mundo**, 17-23: misión cósmica de los aztecas, 42, 137, 149, 214. (véase: Filosofía; flor y canto).
- Xayacamachan**, señor de Tizatlan y poeta, 212, 239
- Xicohténcatl el joven**, 215, 216
- Xicohténcatl el viejo**, señor y poeta de Tlaxcala, 14, 189, 211-221, 239
- Xilomantzin**, edificador de palacios, 19
- Xiuhcozcatzin**, poeta e historiador azteca, 47



**Xiuhpohualli, calendario solar, (véase:
astronomía y calendario)**
Xochimilco, 158, 227
Xólotl, señor de los chichimecas. 19, 28

Zantwijk, Rudolf van, 246
Zapotecas, 17
Zimmermann, Günter, 243
Zurita, Alonso de, 245

Yoyontzin, 63, 81, 85